

DOC 51 **0082/015 (Chambre)**  
**3-82/15 (Sénat)**

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS ET SÉNAT  
DE BELGIQUE

23 juin 2004

**DECISIONS DE LA COMMISSION  
PARLEMENTAIRE DE  
CONCERTATION**

---

DOC 51 **0082/015 (Kamer)**  
**3-82/15 (Senaat)**

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS  
EN SENAAT

23 juni 2004

**BESLISSINGEN VAN DE  
PARLEMENTAIRE  
OVERLEGCOMMISSIE**

---

**Composition de la commission à la date du dépôt du rapport /  
Samenstelling van de commissie op datum van indiening van het verslag:  
Présidents/Voorzitters : Herman De Croo et/en Armand De Decker**

**A. — Membres titulaires Chambre / Vaste leden Kamer :**

VLD Herman De Croo, Hilde Vautmans  
PS Valérie Déom, Karine Lalieux  
MR Alain Courtois, Martine Payfa  
SP.A-SPIRIT Geert Lambert, Dirk Van der Maelen  
CD&V Pieter De Crem, Paul Tant  
Vlaams Blok Gerda Van Steenberghe

**B. — Membres suppléants Chambre / Plaatsvervangers Kamer :**

Yolande Avontroodt, Willy Cortois  
Mohammed Boukourna, Yvan Mayeur  
Daniel Bacquelaire, Corinne De Permentier  
Magda De Meyer, Daan Schalck  
Yves Leterme, Liesbeth Van der Auwera  
Gerolf Annemans

**A. — Membres titulaires Sénat / Vaste leden Senaat :**

SP.A-SPIRIT Jacques Timmermans, Myriam Vanlerberghe  
VLD Jeannine Leduc, Paul Wille  
PS Jean-François Istasse, Philippe Mahoux  
MR Armand De Decker, Christine Defraigne  
CD&V Sabine de Bethune, Hugo Vandenberghe  
Vlaams Blok Frank Vanhecke

**B. — Membres suppléants Sénat / Plaatsvervangers Senaat :**

Fatma Pehlivan, Ludwig Vandenhove  
Jacques Germaux, Annemie Van de Casteele  
Sfia Bouarfa, Jean Comil  
Nathalie de T'Serclaes, Alain Zenner  
Etienne Schouppe, Erika Thijs  
Joris Van Hauthem

**C. — Membre sans voix délibérative/ Niet-stemgerechtigd lid :**

cdH Joseph Arens

<p>cdH : Centre démocrate Humaniste CD&amp;V : Christen-Democratisch en Vlaams ECOLO : Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales FN : Front National MR : Mouvement Réformateur N-VA : Nieuw - Vlaamse Alliantie PS : Parti socialiste sp.a - spirit : Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht. VLAAMS BLOK : Vlaams Blok VLD : Vlaamse Liberalen en Democraten</p>	<p>Abréviations dans la numérotation des publications : DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif QRVA : Questions et Réponses écrites CRIV : Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes) CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert) CRABV : Compte Rendu Analytique (sur papier bleu) PLEN : Séance plénière (couverture blanche) COM : Réunion de commission (couverture beige)</p>	<p>Afkortingen bij de nummering van de publicaties : DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen) CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier) CRABV : Beknopt Verslag (op blauw papier) PLEN : Plenum (witte kaft) COM : Commissievergadering (beige kaft)</p>
---	--	---

<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 <a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a> e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a></p>	<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 <a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a> e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a></p>
---	--

1. Projet de loi modifiant la loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise; Doc. Chambre n° 51-1169/1.

Demande d'urgence du Gouvernement (application de l'article 80 de la Constitution et de l'article 12, § 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 23 juin 2004* : le délai d'évocation est fixé à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

2. Projet de loi modifiant l'article 80, alinéa 1er, du Code des droits de succession; Doc. Chambre n° 51-1194/1.

Demande d'urgence du Gouvernement (application de l'article 80 de la Constitution et de l'article 12, § 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 23 juin 2004* : le délai d'évocation est fixé à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

3. Projet de loi modifiant l'article 145<sup>24</sup> du Code des impôts sur les revenus 1992 pour encourager davantage l'utilisation plus rationnelle de l'énergie dans les habitations; Doc. Chambre n° 51-1196/1.

Demande d'urgence du Gouvernement (application de l'article 80 de la Constitution et de l'article 12, § 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 23 juin 2004* : le délai d'évocation est fixé à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

4. Projet de loi modifiant l'article 196, § 2, du Code des impôts sur les revenus 1992; Doc. Chambre n° 51-1197/1.

Demande d'urgence du Gouvernement (application de l'article 80 de la Constitution et de l'article 12, § 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 23 juin 2004* : le délai d'évocation est fixé à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

5. Projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers; Doc. Chambre n° 51-1201/1.

Demande d'urgence du Gouvernement (application de l'article 80 de la Constitution et de l'article 12, § 2,

1. Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben, en het verkeer daarvan en de controles daarop; Stuk Kamer nr. 51-1169/1.

Spoedbehandeling gevraagd door de Regering (toepassing van artikel 80 van de Grondwet en van artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 23 juni 2004*: de evocatietermijn is vastgesteld op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen.

2. Wetsontwerp tot wijziging van artikel 80, eerste lid, van het Wetboek der successierechten; Stuk Kamer nr. 51-1194/1.

Spoedbehandeling gevraagd door de Regering (toepassing van artikel 80 van de Grondwet en van artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 23 juni 2004*: de evocatietermijn is vastgesteld op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen.

3. Wetsontwerp tot wijziging van artikel 145<sup>24</sup> van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde het rationeel energieverbruik in woningen nog meer aan te moedigen; Stuk Kamer nr. 51-1196/1.

Spoedbehandeling gevraagd door de Regering (toepassing van artikel 80 van de Grondwet en van artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 23 juni 2004*: de evocatietermijn is vastgesteld op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen.

4. Wetsontwerp tot wijziging van artikel 196, § 2, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992; Stuk Kamer nr. 51-1197/1.

Spoedbehandeling gevraagd door de Regering (toepassing van artikel 80 van de Grondwet en van artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 23 juni 2004*: de evocatietermijn is vastgesteld op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen.

5. Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen; Stuk Kamer nr. 51-1201/1.

Spoedbehandeling gevraagd door de Regering (toepassing van artikel 80 van de Grondwet en van artikel

de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 23 juin 2004:* le délai d'évocation est fixé à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

6. Projet de loi modifiant la loi du 25 Ventôse An XI contenant l'organisation du notariat; Doc. Chambre n° 51-1205/1.

Demande d'urgence du Gouvernement (application de l'article 80 de la Constitution et de l'article 12, § 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 23 juin 2004:* le délai d'évocation est fixé à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

7. Projet de loi complétant les dispositions du Code civil relatives à la vente en vue de protéger les consommateurs; Doc. Sénat n° 3-722/1.

Demande de prolongation du délai d'examen (application des articles 2, 2°, et 12, § 1er, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

*Décision du 23 juin 2004 :* le délai d'examen est prolongé de 15 jours.

*Les Présidents,*

H. DE CROO  
A. DE DECKER

12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 23 juni 2004:* de evocatietermijn is vastgesteld op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen.

6. Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 25 Ventose jaar XI op het notarisambt; Stuk Kamer nr. 51-1205/1.

Spoedbehandeling gevraagd door de Regering (toepassing van artikel 80 van de Grondwet en van artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 23 juni 2004:* de evocatietermijn is vastgesteld op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen.

7. Wetsontwerp houdende aanvulling van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek inzake verkoop ten-einde de consumenten te beschermen; Stuk Senaat nr. 3-722/1.

Verzoek tot verlenging van de onderzoekstermijn (toepassing van de artikelen 2, 2°, en 12 § 1, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

*Beslissing van 23 juni 2004:* de onderzoekstermijn wordt verlengd met 15 dagen.

*De Voorzitters,*

H. DE CROO  
A. DE DECKER